



Frequenzumrichter, 400 V AC, 3-phasig, 105 A, 55 kW, IP21/NEMA1, Brems-Chopper, Zwischenkreisdrossel



Typ **DG1-34105FB-C21C**  
 Katalog Nr. **9702-5002-00P**  
 Alternate Catalog **DG1-34105FB-C21C**  
 No.

**Lieferprogramm**

Foto				
Sortiment				Frequenzumrichter
Typkennner				DG1
Bemessungsbetriebsspannung	$U_e$			400 V AC, 3-phasig 480 V AC, 3-phasig 500 V AC, 3-phasig
Ausgangsspannung bei $U_e$	$U_2$			400 V AC, 3-phasig 480 V AC, 3-phasig 500 V AC, 3-phasig
Netzspannung (50/60Hz)	$U_{LN}$	V		380 (-15%) - 500 (+10%)
<b>Bemessungsbetriebsstrom</b>				
bei 150 % Überlast	$I_e$	A		105
bei 110 % Überlast	$I_e$	A		140
Hinweis				Bemessungsbetriebsstrom bei einer Schaltfrequenz von 1 - 10 kHz und einer Umgebungstemperatur von +50 °C für 150 % Überlast und +40 °C für 110 % Überlast
<b>Zugeordnete Motorleistung</b>				
Hinweis				für normale vierpolige, innen- und außenbelüftete Drehstrom-Asynchronmotoren mit 1500 min <sup>-1</sup> bei 50 Hz bzw. 1800 min <sup>-1</sup> bei 60 Hz
Hinweis				Überlastzyklus für 60 s alle 600 s
Hinweis				bei 400 V, 50 Hz
150 % Überlast	P	kW		55
110 % Überlast	P	kW		75
150 % Überlast	$I_M$	A		99
110 % Überlast	$I_M$	A		134
Hinweis				bei 500 V, 50 Hz
150 % Überlast	P	kW		55
110 % Überlast	P	kW		90
150 % Überlast	$I_M$	A		79
110 % Überlast	$I_M$	A		129
Hinweis				bei 480 V, 60 Hz
150 % Überlast	P	HP		75
110 % Überlast	P	HP		100
150 % Überlast	$I_M$	A		96
110 % Überlast	$I_M$	A		124
Schutzart				IP21/NEMA1
Schnittstelle/Feldbus (eingebaut)				Modbus RTU Modbus TCP BACnet MS/TP Ethernet IP
Feldbusanschaltung (optional)				PROFIBUS CANopen®

			DeviceNet SmartWire-DT
Ausstattung			Funkentstörfilter zusätzlicher Platinenschutz mehrzeiliges Grafik-Display Brems-Chopper Zwischenkreisdrossel
Parametrierung			Keypad Feldbus Power Xpert inControl
Baugröße			FS5
Anbindung an SmartWire-DT			ja in Verbindung mit SmartWire-DT Modul DXG-NET-SWD

## Technische Daten

### Allgemeines

Normen und Bestimmungen			Allgemeine Anforderungen: IEC/EN 61800-2 EMV-Anforderungen: IEC/EN 61800-3 Anforderungen an die Sicherheit: IEC/EN 61800-5, IEC/EN 60950-1: SELF
Zertifizierungen			CE, UL, cUL, c-Tick, UkrSEPRO, EAC
Fertigungsqualität			RoHS, ISO 9001
Klimafestigkeit	$\rho_w$	%	< 95 %, mittlere relative Feuchte (RH), nicht kondensierend, nicht korrosiv
Luftqualität			3C2, 3S2
Umgebungstemperatur			
Min. Betriebsumgebungstemperatur		°C	-10
Max. Betriebsumgebungstemperatur		°C	+ 50
Betrieb (110 % Überlast)	$\theta$	°C	-10 - +40
			Betrieb mit 110 % Überlast (1 Min./10 Min.): -10 bis +40 (max. +55 mit 1 % Derating je Kelvin über Limit) Betrieb mit 150 % Überlast (1 Min./10 Min.): -10 bis +50 (max. +60 mit 1 % Derating je Kelvin über Limit) -20 mit Kaltwetter-Modus
Lagerung	$\theta$	°C	-40 - +70
Überspannungskategorie			III
Verschmutzungsgrad			2
Funkstörgrad			
Funkstörklasse (EMV)			C1 (mit externem Filter, nur leitungsgebunden), C2, C3; abhängig von der Motorleitungslänge, der Anschlussleistung und der Umgebung. Gegebenenfalls sind externe Funkentstörfilter (Option) erforderlich.
Umgebung (EMV)			1. und 2. Umgebung nach EN 61800-3
maximale Motorleitungslänge	l	m	C2 ≤ 10 m C3 ≤ 50 m
Schockfestigkeit		g	EN 61800-5-1, EN 60068-2-27 UPS Fall-Test (für Gewichte innerhalb des UPS Rahmens) Lagerung und Transport: maximum 15 g, 11 ms (in der Verpackung)
Vibration			EN 61800-5-1, EN 60068-2-6: 5 - 150 Hz Amplitude: 1 mm (peak) bei 5 - 15,8 Hz maximale Beschleunigungsamplitude: 1 g bei 15,8 - 150 Hz
Einbaulage			Vertikal
Aufstellungshöhe		m	0 - 1000 m über NN über 1000 m mit 1 % Derating pro 100 m max. 3000 m (2000 m for Corner Grounded TN Systeme)
Schutzart			IP21/NEMA1
Berührungsschutz			BGV A3 (VBG4, finger- und handrücksicher)

### Hauptstromkreis

Einspeisung			
Bemessungsbetriebsspannung	$U_e$		400 V AC, 3-phasig 480 V AC, 3-phasig 500 V AC, 3-phasig
Netzspannung (50/60Hz)	$U_{LN}$	V	380 (-15%) - 500 (+10%)
Eingangsstrom (150 % Überlast)	$I_{LN}$	A	97
Eingangsstrom (110 % Überlast)	$I_{LN}$	A	129
Netzform			TN-S, TN-C, TN-C-S, TT, IT
Netzfrequenz	$f_{LN}$	Hz	50/60
Frequenzbereich	$f_{LN}$	Hz	45 - 66 (± 0 %)
Netzeinschalhäufigkeit			maximal einmal alle 60 Sekunden

Netzstromverzerrung	THD	%	29,5
bedingter Kurzschlussstrom	$I_q$	kA	< 100
<b>Leistungsteil</b>			
Funktion			Frequenzrichter mit Gleichspannungszwischenkreis, Zwischenkreisdrossel und IGBT-Wechselrichter
Überlaststrom (150 % Überlast)	$I_L$	A	157,5
Überlaststrom (110 % Überlast)	$I_L$	A	154
max. Anlaufstrom (High Overload)	$I_H$	%	200
Hinweis zum max. Anlaufstrom			für 2 Sekunden alle 20 Sekunden
Ausgangsspannung bei $U_e$	$U_2$		400 V AC, 3-phasig 480 V AC, 3-phasig 500 V AC, 3-phasig
Ausgangsfrequenz	$f_2$	Hz	0 - 50/60 (max. 400)
Schaltfrequenz	$f_{PWM}$	kHz	3,6 einstellbar 1 - 10
Betriebsmodus			U/f-Steuerung Drehzahlsteuerung mit Schlupfkompensation sensorlose Vektorregelung (SLV) Drehmomentregelung
Frequenzauflösung (Sollwert)	$\Delta f$	Hz	0.01
<b>Bemessungsbetriebsstrom</b>			
bei 150 % Überlast	$I_e$	A	105
bei 110 % Überlast	$I_e$	A	140
Hinweis			Bemessungsbetriebsstrom bei einer Schaltfrequenz von 1 - 10 kHz und einer Umgebungstemperatur von +50 °C für 150 % Überlast und +40 °C für 110 % Überlast
Motorstrombegrenzung	$I$	A	0,1 - 2 x $I_H$ (CT)
<b>Verlustleistung</b>			
Verlustleistung bei Bemessungsbetriebsstrom $I_e = 150 %$	$P_V$	W	918
Verlustleistung bei Bemessungsbetriebsstrom $I_e = 110 %$	$P_V$	W	1289
Wirkungsgrad	$\eta$	%	98.6
<b>Verlustleistung bei Strom/Drehzahl [%]</b>			
Strom = 100 %			
Drehzahl = 0 %	$P_V$	W	827
Drehzahl = 50 %	$P_V$	W	586
Drehzahl = 90 %	$P_V$	W	1346
Strom = 50 %			
Drehzahl = 0 %	$P_V$	W	1216
Drehzahl = 50 %	$P_V$	W	696
Drehzahl = 90 %	$P_V$	W	746
Strom = 50 %			
Drehzahl = 0 %	$P_V$	W	440
Drehzahl = 50 %	$P_V$	W	505
maximaler Ableitstrom zur Erde (PE) ohne Motor	$I_{PE}$	mA	7.5
Lüfter			temperaturgesteuert von außen zugänglich
Fördermenge interner Lüfter		$m^3/h$	395
Ausstattung			Funkentstörfilter zusätzlicher Platinenschutz mehrzeiliges Grafik-Display Brems-Chopper Zwischenkreisdrossel
Sicherheitsfunktion			STO (Safe Torque Off, SIL1, PLc Cat 1)
Baugröße			FS5
<b>Motorabgang</b>			
Hinweis			für normale vierpolige, innen- und außenbelüftete Drehstrom-Asynchronmotoren mit $1500 \text{ min}^{-1}$ bei 50 Hz bzw. $1800 \text{ min}^{-1}$ bei 60 Hz
Hinweis			Überlastzyklus für 60 s alle 600 s
Hinweis			bei 400 V, 50 Hz
150 % Überlast	P	kW	55

110 % Überlast	P	kW	75
Hinweis			bei 500 V, 50 Hz
150 % Überlast	P	kW	55
110 % Überlast	P	kW	90
Hinweis			bei 480 V, 60 Hz
150 % Überlast	P	HP	75
110 % Überlast	P	HP	100
maximal zulässige Leitungslänge	l	m	geschirmt: 200
Scheinleistung			
Scheinleistung bei Nennbetrieb 400 V	S	kVA	97
Scheinleistung bei Nennbetrieb 480 V	S	kVA	121.2
Bremsfunktion			
Bremsmoment Standard			max. 30 % $M_N$
Bremsmoment Gleichstrombremsung			einstellbar bis 150 %
Bremsmoment mit externem Bremswiderstand			max. 100 % des Bemessungsbetriebsstromes $I_e$ mit externem Bremswiderstand
minimaler externer Bremswiderstand	$R_{min}$	$\Omega$	3.3
Einschaltswelle für den Bremstransistor	$U_{DC}$	V	850 V DC
Gleichstrombremsung	%	$I/I_e$	$\leq 150$ , einstellbar

### Steuerteil

externe Steuerspannung	$U_c$	V	24 V DC (max. 250 mA inkl. Optionen)
Sollwertspannung	$U_s$	V	10 V DC (max. 10 mA)
Analogeingänge			2, parametrierbar, 0 - 10 V DC, 2 - 10 V DC, -10 - +10 V DC, 0/4 - 20 mA
Analogausgänge			2, parametrierbar, 0 - 10 V, 0/4 - 20 mA
Digitaleingänge			8, parametrierbar, max. 30 V DC
Digitalausgänge			1, parametrierbar, 24 V DC
Relaisausgänge			3, parametrierbar, 2 Wechsler und 1 Schließer, 6 A (240 V AC) / 6 A (24 V DC)
Schnittstelle/Feldbus (eingebaut)			Modbus RTU Modbus TCP BACnet MS/TP Ethernet IP
Erweiterungssteckplätze			2

### Zugeordnete Schalt- und Schutzorgane

Netzanschluss			
Schutzorgan (Sicherung oder Leitungsschutzschalter)			
IEC (Typ B, gG), 150 %			NZMC1-A125
IEC (Typ B, gG), 110 %			NZMC1-A160
UL (Class CC or J)		A	175
Netzschütz			
150 % Überlast (CT/ $I_H$ , bei 50 °C)			DILM95
110 % Überlast (VT/ $I_L$ , bei 40 °C)			DILM150
Netzdrossel			
150 % Überlast (CT/ $I_H$ , bei 50 °C)			Integrierte Zwischenkreisdrossel, $u_k = 5\%$
110 % Überlast (VT/ $I_L$ , bei 40 °C)			Integrierte Zwischenkreisdrossel, $u_k = 5\%$
Funkentstörfilter (extern, 150 %)			DX-EMC34-100
Funkentstörfilter (extern, 110 %)			DX-EMC34-130
Funkentstörfilter, ableitstromarm (extern, 150 %)			DX-EMC34-100-L
Funkentstörfilter, ableitstromarm (extern, 110 %)			DX-EMC34-130-L
Hinweis zum Funkentstörfilter			Option externer Funkentstörfilter für größere Motorleitungslängen und beim Einsatz in anderer EMV-Umgebung
Zwischenkreisanschluss			
Bremswiderstand			
10 % Einschaltdauer (ED)			DX-BR006-18K1
20 % Einschaltdauer (ED)			DX-BR006-33K3
40 % Einschaltdauer (ED)			R:2 x DX-BR002-54K3
Hinweis zu den Bremswiderständen			R:m = Reihenschaltung von "m" Widerständen Die Bremswiderstände sind auf Basis der höchsten Nennleistung des Frequenzumrichters zugeordnet. Weitere Bremswiderstände und Auslegungen (z. B. andere Einschaltdauer) auf Anfrage.

Motorabgang			
Motordrossel			
150 % Überlast (CT/I <sub>H</sub> , bei 50 °C)			DX-LM3-150
110 % Überlast (VT/I <sub>L</sub> , bei 40 °C)			DX-LM3-150
Sinusfilter			
150 % Überlast (CT/I <sub>H</sub> , bei 50 °C)			DX-SIN3-115
110 % Überlast (VT/I <sub>L</sub> , bei 40 °C)			DX-SIN3-150
Allpolige Sinusfilter			
150 % Überlast (CT/I <sub>H</sub> , bei 50 °C)			DX-SIN3-110-A
110 % Überlast (VT/I <sub>L</sub> , bei 40 °C)			P:2 x DX-SIN3-110-A

## Daten für Bauartnachweis nach IEC/EN 61439

Technische Daten für Bauartnachweis			
Bemessungsstrom zur Verlustleistungsangabe	I <sub>n</sub>	A	105
Verlustleistung pro Pol, stromabhängig	P <sub>vid</sub>	W	0
Verlustleistung des Betriebsmittels, stromabhängig	P <sub>vid</sub>	W	1289
Verlustleistung statisch, stromunabhängig	P <sub>vs</sub>	W	30.74
Verlustleistungsabgabevermögen	P <sub>ve</sub>	W	0
Min. Betriebsumgebungstemperatur		°C	-10
Max. Betriebsumgebungstemperatur		°C	50
			Betrieb (mit 150 % Überlast), Derating berücksichtigen
Bauartnachweis IEC/EN 61439			
10.2 Festigkeit von Werkstoffen und Teilen			
10.2.2 Korrosionsbeständigkeit			Anforderungen der Produktnorm sind erfüllt.
10.2.3.1 Wärmebeständigkeit von Umhüllung			Anforderungen der Produktnorm sind erfüllt.
10.2.3.2 Widerstandsfähigkeit Isolierstoffe gewöhnliche Wärme			Anforderungen der Produktnorm sind erfüllt.
10.2.3.3 Widerstandsfähigkeit Isolierstoffe außergewöhnliche Wärme			Anforderungen der Produktnorm sind erfüllt.
10.2.4 Beständigkeit gegen UV-Strahlung			Anforderungen der Produktnorm sind erfüllt.
10.2.5 Anheben			Nicht zutreffend, da die gesamte Schaltanlage bewertet werden muss.
10.2.6 Schlagprüfung			Nicht zutreffend, da die gesamte Schaltanlage bewertet werden muss.
10.2.7 Aufschriften			Anforderungen der Produktnorm sind erfüllt.
10.3 Schutzart von Umhüllungen			Nicht zutreffend, da die gesamte Schaltanlage bewertet werden muss.
10.4 Luft- und Kriechstrecken			Anforderungen der Produktnorm sind erfüllt.
10.5 Schutz gegen elektrischen Schlag			Nicht zutreffend, da die gesamte Schaltanlage bewertet werden muss.
10.6 Einbau von Betriebsmitteln			Nicht zutreffend, da die gesamte Schaltanlage bewertet werden muss.
10.7 Innere Stromkreise und Verbindungen			Liegt in der Verantwortung des Schaltanlagenbauers.
10.8 Anschlüsse für von außen eingeführte Leiter			Liegt in der Verantwortung des Schaltanlagenbauers.
10.9 Isolationseigenschaften			
10.9.2 Betriebsfrequente Spannungsfestigkeit			Liegt in der Verantwortung des Schaltanlagenbauers.
10.9.3 Stoßspannungsfestigkeit			Liegt in der Verantwortung des Schaltanlagenbauers.
10.9.4 Prüfung von Umhüllungen aus Isolierstoff			Liegt in der Verantwortung des Schaltanlagenbauers.
10.10 Erwärmung			Erwärmungsberechnung liegt in der Verantwortung des Schaltanlagenbauers. Eaton liefert die Daten zur Verlustleistung der Geräte.
10.11 Kurzschlussfestigkeit			Liegt in der Verantwortung des Schaltanlagenbauers. Die Vorgaben der Schaltgeräte sind einzuhalten.
10.12 Elektromagnetische Verträglichkeit			Liegt in der Verantwortung des Schaltanlagenbauers. Die Vorgaben der Schaltgeräte sind einzuhalten.
10.13 Mechanische Funktion			Für das Gerät sind die Anforderungen erfüllt, sofern Angaben der Montageanweisung (IL) beachtet werden.

## Technische Daten nach ETIM 8.0

Niederspannungsschaltgeräte (EG000017) / Frequenzumrichter <= 1 kV (EC001857)		
Elektro-, Automatisierungs- und Prozessleittechnik / Elektrischer Antrieb / Frequenzumrichter / Frequenzumrichter <= 1 kV (ecl@ss10.0.1-27-02-31-01 [AKE177014])		
Netzspannung	V	380 - 500
Netzfrequenz		50/60 Hz
Eingangsphasenzahl		3

Ausgangsphasenzahl		3
Max. Ausgangsfrequenz	Hz	400
Max. Ausgangsspannung	V	500
Nennausgangsstrom I2N	A	105
Max. abgegebene Leistung bei quadrat. Belastung bei Bemessungsausgangsspannung	kW	75
Max. abgegebene Leistung bei linearer Belastung bei Bemessungsausgangsspannung	kW	55
Relative symmetrische Netzfrequenztoleranz	%	10
Relative symmetrische Netzspannungstoleranz	%	10
Anzahl der analogen Ausgänge		2
Anzahl der analogen Eingänge		2
Anzahl der digitalen Ausgänge		1
Anzahl der digitalen Eingänge		8
Mit Bedienelement		ja
Einsatz im Industriebereich zulässig		ja
Einsatz im Wohn- und Gewerbebereich zulässig		ja
Unterstützt Protokoll für TCP/IP		ja
Unterstützt Protokoll für PROFIBUS		ja
Unterstützt Protokoll für CAN		ja
Unterstützt Protokoll für INTERBUS		nein
Unterstützt Protokoll für ASI		nein
Unterstützt Protokoll für KNX		nein
Unterstützt Protokoll für Modbus		ja
Unterstützt Protokoll für Data-Highway		nein
Unterstützt Protokoll für DeviceNet		ja
Unterstützt Protokoll für SUCONET		nein
Unterstützt Protokoll für LON		nein
Unterstützt Protokoll für PROFINET IO		ja
Unterstützt Protokoll für PROFINET CBA		nein
Unterstützt Protokoll für SERCOS		nein
Unterstützt Protokoll für Foundation Fieldbus		nein
Unterstützt Protokoll für EtherNet/IP		ja
Unterstützt Protokoll für AS-Interface Safety at Work		nein
Unterstützt Protokoll für DeviceNet Safety		nein
Unterstützt Protokoll für INTERBUS-Safety		nein
Unterstützt Protokoll für PROFIsafe		nein
Unterstützt Protokoll für SafetyBUS p		nein
Unterstützt Protokoll für BACnet		ja
Unterstützt Protokoll für sonstige Bussysteme		ja
Anzahl der HW-Schnittstellen Industrial Ethernet		1
Anzahl der Schnittstellen PROFINET		0
Anzahl der HW-Schnittstellen seriell RS-232		0
Anzahl der HW-Schnittstellen seriell RS-422		0
Anzahl der HW-Schnittstellen seriell RS-485		1
Anzahl der HW-Schnittstellen seriell TTY		0
Anzahl der HW-Schnittstellen USB		0
Anzahl der HW-Schnittstellen parallel		0
Anzahl der HW-Schnittstellen sonstige		1
Mit optischer Schnittstelle		nein
Mit PC-Anschluss		ja
Bremschopper integriert		ja
4-Quadrantenbetrieb möglich		ja
Art des Umrichters		U-Umrichter
Schutzart (IP)		IP21
Schutzart (NEMA)		1

Höhe	mm	1135
Breite	mm	460
Tiefe	mm	521

## Approbationen

Product Standards		UL508C, CSA-C22.2 No. 274-13; IEC/EN61800-3; IEC/EN61800-5; CE marking
UL File No.		E134360
UL Category Control No.		NMMS, NMMS7
CSA File No.		UL report applies to both US and Canada
North America Certification		UL listed, certified by UL for use in Canada
Suitable for		Branch circuits
Max. Voltage Rating		3-500 V AC IEC: TN-S UL/CSA: 'Y' (Solidly Grounded Wey)
Degree of Protection		IP21/NEMA1

## Abmessungen

